

Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday–Friday 8:00 am
Saturday 8:00 am
5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)
Sunday (English) 8:00 am
10:00 am
Domingo (Español) 12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English 8:00am
Bilingual / Bilingue 7:00 pm

Sacraments / Sacramentos

Confession Confesión
4:00–4:30 pm Saturday / Sábado o por cita
Baptism Bautismo
English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes
Confirmation Confirmación
Marriage Matrimonio
Anointing of the Sick Unción de los Enfermos
Call for an appointment Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco Rev. Francis Mark P. Garbo
Deacon / Diacono Vicente Cervantes
Deacon / Diacono Mario Zuniga
Director of Liturgy and Music Jerome Lenk
Director of Religious Education Maria Rosales-Uribe
Administrative Assistant Gina Dubon
Curator of the Old Mission Andrew A. Galvan
Director of Development Gustavo A. Torres
Maintenance Custodian Raju Kumar

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

*For those who are sick and wish to be visited by a priest,
please call the Parish Office at (415) 621-8203.*

*Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de
un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.*



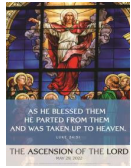
Mission Dolores Basilica

3321 Sixteenth Street
San Francisco 94114
415-621-8203 rectory
415-621-2294 fax
parish@missiondolores.org
www.missiondolores.org



missiondoloresf

Ascension of the Lord/ Solemnidad de la Ascension del Señor
May 29, 2022/Mayo 29, 2022



Witnesses to Hope

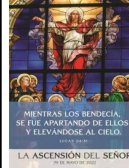
Jesus said to his disciples: “A little while and you will no longer see me, and again a little while later and you will see me.” So some of his disciples said to one another, “What does this mean that he is saying to us,” Jesus said to them, “Are you discussing with one another what I said, Amen, amen, I say to you, you will weep and mourn, while the world rejoices; you will grieve, but your grief will become joy.”

A Little While and You Will No Longer See Me: Jesus addressed these words to his Apostles in immediate reference to his impending death and Resurrection. They were about to experience the greatest sorrow of their lives: the loss of their teacher, friend, and master; the one they had come to believe was the Savior of the world. All of their hopes and beliefs were to be shaken to the core under the shadow of the cross. For a short time, they were to be capable only of utter desolation, disillusion, and anger with themselves and those who had perpetrated Jesus’ crucifixion. Perhaps they were even angry with Jesus himself, who apparently had let them down, betraying them and the hope they had placed in him. How often in our own lives have we felt that Jesus is hidden from sight, dashing our hope in him and in his promises?

Time and again, Jesus announced to his Apostles that his suffering and death would not be the end. He would be taken from them for a short time, but afterward, he would rise and be restored to them in glory. Death would not have the final word. Yet in the face of tremendous suffering, human nature can become blinded. Our eyes see only darkness, which seems to swallow up every present and future possibility of light. The truth of the darkness that envelops us takes on absolute proportions, acquiring greater weight even than God’s promises. During these times, we would be wise to do as Psalm 46:11 recommends: “Be still and know that I am God!”

In Light of the Ascension: We celebrate the liturgical feast of the Ascension, when, forty days after his Resurrection, Jesus was once again taken from the Apostles’ sight. In the light of the Resurrection, their faith had been strengthened, and as they stood looking up to Heaven, they knew that they would, be united with him once again. They were still in need of the strength of the Holy Spirit, to fortify their faith and sustain them in every trial. We have been privileged to be sealed by the grace of the Holy Spirit from the time of our Baptism. While we walk in the darkness of faith, unable to enjoy Jesus’ physical presence on earth, we rest in the knowledge of the Resurrection, having received the living presence of the Holy Spirit. Jesus has promised that in a little while more, we will see him again, glorious in Heaven and awaiting the arrival of those who persevere in hope. In the meantime, we are called to be witnesses of hope to those whose suffering blinds them to the greater picture of the victory he has won for us.

<https://www.epriest.com/reflections>



Testigos de la esperanza

Jesús dijo a sus discípulos: “Dentro de un poco y ya no me veréis, y de nuevo un poco más tarde y me veréis”. Entonces algunos de sus discípulos se dijeron unos a otros: “¿Qué significa esto que nos está diciendo?” Jesús les dijo: “¿Están discutiendo entre ustedes lo que dije: Amén, amén, les digo que lo harán llorar y lamentaos, mientras el mundo se regocija; te entristecerás, pero tu dolor se convertirá en alegría”.

Un poquito y ya no me veréis: Jesús dirigió estas palabras a sus apóstoles en referencia inmediata a su inminente muerte y resurrección. Estaban a punto de experimentar el dolor más grande de sus vidas: la pérdida de su maestro, amigo y maestro; el que habían llegado a creer era el Salvador del mundo. Todas sus esperanzas y creencias iban a ser sacudidas hasta la médula bajo la sombra de la cruz. Por un corto tiempo, solo serían capaces de total desolación, desilusión e ira consigo mismos y con aquellos que habían perpetrado la crucifixión de Jesús. Tal vez incluso estaban enojados con el mismo Jesús, quien aparentemente los había defraudado, traicionándolos a ellos y la esperanza que habían puesto en él. ¿Cuántas veces en nuestra propia vida hemos sentido que Jesús está oculto a la vista, desvaneciendo nuestra esperanza en él y en sus promesas?

Una y otra vez, Jesús anunció a sus Apóstoles que su sufrimiento y muerte no serían el final. Les sería arrebatado por un corto tiempo, pero después resucitaría y les sería restaurado en gloria. La muerte no tendría la última palabra. Sin embargo, frente a un tremendo sufrimiento, la naturaleza humana puede cegarse. Nuestros ojos ven sólo oscuridad, que parece tragarse todo presente y toda posibilidad futura de luz. La verdad de las tinieblas que nos envuelven toma proporciones absolutas, adquiriendo mayor peso incluso que las promesas de Dios. Durante estos tiempos, sería prudente hacer lo que recomienda el Salmo 46:11: “¡Estad quietos y sabed que yo soy Dios!”

A la Luz de la Ascensión: Celebramos la fiesta litúrgica de la Ascensión, cuando, cuarenta días después de Su Resurrección, Jesús fue nuevamente apartado de la vista de los Apóstoles. A la luz de la Resurrección, su fe se había fortalecido y, mientras miraban al cielo, sabían que estarían unidos a él una vez más. Todavía estaban necesitados de la fuerza del Espíritu Santo, para fortalecer su fe y sostenerlos en cada prueba. Hemos tenido el privilegio de ser sellados por la gracia del Espíritu Santo desde el momento de nuestro Bautismo. Mientras caminamos en la oscuridad de la fe, sin poder disfrutar de la presencia física de Jesús en la tierra, descansamos en el conocimiento de la Resurrección, habiendo recibido la presencia viva del Espíritu Santo. Jesús ha prometido que dentro de poco lo volveremos a ver, glorioso en el Cielo y esperando la llegada de los que perseveran en la esperanza. Mientras tanto, estamos llamados a ser testigos de esperanza para aquellos cuyo sufrimiento los ciega ante el panorama más amplio de la victoria que él ha ganado para nosotros.

<https://www.epriest.com/reflections/view/2365/es>



THE MONTH OF MAY

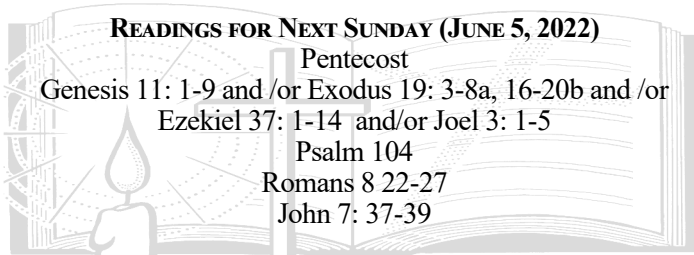
As we honor Mary the Mother of God this month you are welcome to bring flowers to offer today, as we will have our May crowning during our 12pm Mass.

EL MES DE MAYO

Como la honramos a Maria Madre de Dios este mes, puede traer flores para ofrecer hoy, ya que tendremos nuestra coronación de mayo durante nuestra misa de las 12pm.

NEW CANDLE PRICES

Please note our candle prices have changed \$5.00 for small and \$8.00 for the big ones. Candles are a source of the parish's revenue. Thank you for your support.



READINGS FOR NEXT SUNDAY (JUNE 5, 2022)

Pentecost
Genesis 11: 1-9 and /or Exodus 19: 3-8a, 16-20b and /or
Ezekiel 37: 1-14 and/or Joel 3: 1-5
Psalm 104
Romans 8 22-27
John 7: 37-39

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA

MONDAY/LUNES -5/30

8:00 am Monsignor Floro B. Arcano (Dec)

TUESDAY / MARTES - 5/31

8:00 am Mark Gunselman (Int) & Fr. Francis Garbo (Int)

WEDNESDAY / MIÉRCOLES -6/01

8:00 am Sister Jeanne Marie Sosic, SND (Dec)

THURSDAY/ JUEVES - 6/02

8:00 am Gerald E. Durant (Dec)

FRIDAY / VIERNES - 6/03

8:00 am Agustin Uriarte (Dec)

SATURDAY / SÁBADO -06/04

8:00 am Joseph R. Jones (Dec)

5:00 pm Corazon Perez (Dec)

SUNDAY / DOMINGO - 06/05

8:00am Leonard Davey (Dec)

10:00am Mission Dolores Parishioners (Int)

12pm Arvin Conti (Dec)

¡Venga a la tienda de regalos, tenemos nuevos artículos semanalmente! Contamos con artículos de Primera Comunión y Confirmación. Dígale a su familia, amigos y vecinos que estamos abiertos y que vengan a visitarnos.



OFFICE CLOSED on MAY 30, 2022 Memorial Day Holiday

The parish office will be closed on Monday, May 30 in observance of Memorial Day holiday.

Regular business hours will resume on Tuesday, May 31st.



PRAYER OPPORTUNITIES

The Archdiocese of San Francisco joyfully announces the ordination to the priesthood of Jerald Geronimo and Gerardo Vazquez. On June 4, 2022. Please, keep them in your prayers.

MISSION DOLORES BASILICA CATHOLIC PILGRIMAGE TOUR

You are invited to join Father Francis Garbo on a Catholic Pilgrimage Tour to the Marian Shrines. This will be September 26 - October 8, 2022. Cost: \$ 4,295.00 (all-inclusive from San Francisco) This pilgrimage will be in English You may call the parish office (415-621-8203) or Fr. Francis (650-892-3349). For more Info.



OFICINA CERRADA el 30 DE MAYO DE 2022 Día de los Caídos

La oficina parroquial estará cerrada el lunes 30 de Mayo en observancia del Día de los Caídos (Memorial Day). Reabrirá el martes 31 de Mayo.

Tenga en cuenta que los precios de nuestras velas han subido, \$5.00 por las pequeñas y \$8.00 por las grandes. Las velas son una fuente de ingresos de la parroquia. Gracias por tu apoyo.



Please come by the gift shop we have new items weekly! We have First Communion and Confirmation items. Please tell your family, friends and neighbors that we are open and to come by to visit.



OPORTUNIDADES DE ORACIÓN

La Arquidiócesis de San Francisco anuncia con alegría la ordenación al sacerdocio de Jerald Geronimo y Gerardo Vázquez. El 4 de Junio de 2022. Por favor, téngalos en sus oraciones.

MAY 21/MAY 22

1st Collection: \$ 1876.00
2nd Collection: \$ 687.00 (Religious Ed Fund)
E-Contributions : \$1756.85

**Next Week's Second Collection/
Segunda Colecta de la Próxima Semana
AAA**

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2022

AAA 2022 Goal: \$ 28,583

Total Donation to date: \$ 14,378.00
Amount needed: \$ 14,205.00

Our new 2022 Archdiocesan Annual Appeal Assessment is \$28,583 (last year: \$31,587.00). Thank you very much for your generosity in contributing to last year 2021's assessment. We made it together as a parish. We will launch the new 2022 AA Appeal soon. We will also be giving the 2021 Financial Report to the parish.

"Use whatever gift you have received, as faithful stewards of God's grace"



- 1) Visit the church website at www.missiondolores.org,
- 2) Click on the **Donate** button
- 3) Click on the Create Profile button, then
- 4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.

WILL OR BEQUEST GIFTS

Please Remember Our Parish Family

Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God's Word throughout the world and maintain our church's facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. **ONLINE GIVING** is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or parish@missiondolores.org.

MISSION STATEMENT

We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS

Nosotros, miembros de la Parroquia de Misión Dolores, como parte de la Iglesia Católica en la Arquidiócesis de San Francisco, nos comprometemos a ser luz de esperanza que iluminé en la oscuridad, a través del amor que compartimos en el nombre de Cristo, y a través del poder y la guía del Espíritu Santo. Nos comprometemos a celebrar la rica diversidad étnica y cultural de nuestra comunidad parroquial, a crecer espiritualmente dando servicios de caridad a todos aquellos en necesidades, a crear comunidad a través de la liturgia, hospitalidad y ecumenismo, al igual que mediante de eventos sociales y culturales, y a promover la justicia social en nuestro vecindario y nuestra ciudad. Alentamos a los miembros de Misión Dolores a enriquecerse participando en las liturgias, devociones y otras actividades de la parroquia, compartiendo su fe con otros, y viviendo de acuerdo a las enseñanzas de Jesucristo.

THE OLD MISSION & GIFT SHOP

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

Open Tuesday through Sunday 10:00a.m. to 4:00 p.m. Guided tours available for schools and groups by appointment: (415) 621-8203 ext. 15 or email: chochenyo@aol.com.

Welcome / Bienvenido

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- are a new parishioner
- have a new address
- have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- es un nuevo feligres
- tiene un nuevo domicilio
- tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _____

Address/Domicilio: _____

City/Ciudad: _____

Telephone/Teléfono: _____

Email _____